

**Foreign Language Certified Court Interpreters**  
**Updated 08/04/08**

<b>Language</b>	<b>Name</b>	<b>Location</b>	<b>Contact Information</b>	<b>Availability</b>
Spanish	Abbey, Cecilia	KC	816/471-5360 ceciliaabbey@yahoo.com	Statewide from 4:45 to 8:00 pm and weekends from 9 am - 5 pm.
Spanish	Andrade, Deborah	NW Arkansas	479/524-0513 (home), 479/225-4556 (cell)	SW and SC Missouri
Spanish	Breckenridge, Jim	KC	913-375-0575	Statewide
Spanish	Broste, Isaura	KC	816/761-5334	Statewide
Spanish	Bustamante, Yolanda	KC	913/515-1231 or 913/438-2310 ybustamante@kc.rr.com	Statewide, 7 a.m. to 9 p.m.
Spanish	Chi, Enrique	KC	816/767-1117 e319chi60@hotmail.com	130 mile radius of KC
Spanish	Clary, William	NW Arkansas	479/705-0051	Howell, Mcdonald, Newton, Jasper, Barry, Greene, Lawrence, Stone, Taney and Christian
Spanish	Ferrandis-Edwards, Isabel	KC	913/787-6118 isabelferrandis@yahoo.com	Statewide
Spanish	Gardner, Sara	KC	816/761-5334 saragardner@msn.com	Statewide
Spanish	Hournou, Ivonne	KC	816/356-5151 ibh62@yahoo.com	Statewide
Spanish	Jadlow, Blanca	KC	913-488-1142 blancajadlow@hotmail.com	Statewide
Spanish	Kelsey, Glenda	Brookfield	660/258-3509 (contact between 8:00am & 5:00pm)	North Central Missouri (Circuits 1, 2, 3, 9, 10, 14, 41 & 43)
Mandarin	Langston, Jennifer	IL	309/696-3526, langstonjennifer@yahoo.com	Statewide
Spanish	Lilliker, Marlene	Rolla	573-308-3065, 573-201-3530 cell, lilliker@fidnet.com	Newly certified -- contact availability.

<b>Language</b>	<b>Name</b>	<b>Location</b>	<b>Contact Information</b>	<b>Availability</b>
<i>Spanish</i>	<b>Maddux, Merilly</b>	<b>Christian Co.</b>	417/434-3104 (cell); stephenandmerilly@msn.com	Statewide, except not available on the first Wednesday afternoon of each month.
<i>Spanish</i>	<b>Mendez, Norma</b>	<b>Monett</b>	417/236-2871 (home), 417/235-3193 x 1207 (work). (Family restaurant # for evenings when no answer at home: 417/235-5955) nsalaz@efcocorp.com	Within 70 miles of Monett Monday, Thursday, and Friday, or after 4:00 pm and weekends.
<i>Spanish</i>	<b>Merget, Margarita</b>	<b>Marble Hill</b>	573/238-1221	<b>M-W:</b> from 8:00am to 9:30am; from 11:30am to 2:30pm; <b>F:</b> from 8:00am to 9:30am and after 11:30am; <b>T-Th:</b> after 2:30 pm
<i>Spanish</i>	<b>Mora, Mercedes</b>	<b>KC</b>	816/531-6911	Currently only available Fridays and weekends.
<b>Russian</b>	<b>Norman, Diana</b>	<b>KC</b>	interpreterdiana@yahoo.com	Statewide
<i>Spanish</i>	<b>Redmond, Ninfa</b>	<b>KC</b>	816-523-2372 NINREDMOND@aol.com	50 mile radius of downtown KC. Monday through Friday, 8 am to 5pm (possibly after hours or Saturdays with adequate notice)
<i>Spanish</i>	<b>Renna, Marcela</b>	<b>KC</b>	913/383-0400	Statewide
<i>Spanish</i>	<b>Steck, Mary Ella</b>	<b>Jefferson City</b>	573/230-3843 msteck5208@aol.com	Statewide
<i>Spanish</i>	<b>Ysaac-Belmares, Cecilia</b>	<b>KC</b>	913-706-7881 iinterpret4u@aol.com	Mostly within 2 hours of KC